

adopted pursuant to paragraph h of section 94 of the Professional Code, is authorized to engage in professional activities reserved to the members of the Ordre des agronomes du Québec.”

2. This regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

7760

Gouvernement du Québec

O.C. 720-2006, 8 August 2006

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26)

Radiology technologists

— Professional activities that may be engaged in by persons other than radiology technologists

Regulation respecting the professional activities that may be engaged in by persons other than radiology technologists

WHEREAS, under paragraph *h* of section 94 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), the Bureau of a professional order may, by regulation, determine, among the professional activities that may be engaged in by members of the order, those that may be engaged in by the persons or categories of persons indicated in the regulation, and the terms and conditions on which such persons may engage in such activities;

WHEREAS the Bureau of the Ordre des technologues en radiologie du Québec made the Regulation respecting the professional activities that may be engaged in by persons other than radiology technologists;

WHEREAS, under section 95 of the Code and subject to sections 95.1 and 95.2 of the Code, every regulation made by the Bureau of a professional order under the Code or an Act constituting a professional order must be transmitted to the Office des professions du Québec for examination and be submitted, with the recommendation of the Office, to the Government which may approve it with or without amendment;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft Regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 26 April 2006 with a notice that it could be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, in accordance with section 95 of the Code, the Office des professions du Québec has examined the Regulation and made its recommendation;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister responsible for the administration of legislation respecting the professions:

THAT the Regulation respecting the professional activities that may be engaged in by persons other than radiology technologists, attached to this Order in Council, be approved.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting the professional activities that may be engaged in by persons other than radiology technologists

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26, s. 94, par. *h*)

1. A student enrolled in a program of studies leading to a diploma giving access to the permit issued by the Ordre des technologues en radiologie du Québec, may, among the professional activities that may be engaged in by radiology technologists, engage in the activities required to complete the program, on the condition that:

(1) the student is listed in the Order’s student register;

(2) the student engages in the activities within the framework of training establishments offering the program of studies that leads to a diploma giving access to the permit issued by the Order, and does so in compliance with the rules applicable to radiology technologists, including those relating to the code of ethics and the rules of practice of the profession of radiology technologist; and

(3) the activities are engaged in under the supervision of a clinical teacher, a clinical instructor or a radiology technologist who is available to intervene on short notice.

2. A candidate referred to in the third paragraph of section 9 of the Regulation respecting the standards for diploma or training equivalence for the issue of a permit by the Ordre des technologues en radiologie du Québec,

approved by Order in Council 523-2005 dated 1 June 2005, may, among the professional activities that may be engaged in by radiology technologists, engage in the activities required to complete the training that would allow the candidate to be granted a training equivalence, on the condition that the activities are engaged in under the supervision of a radiology technologist who is available to intervene on short notice.

3. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

7761

M.O., 2006-01

Order number V-1.1-2006-01 of the Minister of Finance dated 31 July 2006

Securities Act
(R.S.Q., c. V-1.1)

CONCERNING the Regulation to amend Regulation 31-101 respecting national regulation system

WHEREAS subparagraphs 1, 26 and 34 of section 331.1 of the Securities Act (R.S.Q., c. V-1.1) stipulate that the Autorité des marchés financiers may make regulations concerning the matters referred to in those paragraphs;

WHEREAS the third and fourth paragraphs of section 331.2 of the said Act stipulate that a draft regulation shall be published in the Bulletin of the Authority, accompanied with the notice required under section 10 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) and may not be submitted for approval or be made before 30 days have elapsed since its publication;

WHEREAS the first and fifth paragraphs of the said section stipulate that every regulation made under section 331.1 must be approved, with or without amendment, by the Minister of Finance and comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or any later date specified in the regulation;

WHEREAS the draft Regulation to amend Regulation 31-101 respecting national regulation system was published in the Bulletin concerning securities of the Autorité des marchés financiers, volume 2, no. 47 of November 25, 2005;

WHEREAS on May 10, 2006, by the decision no. 2006-PDG-0104, the Authority made the Regulation to amend Regulation 31-101 respecting national regulation system;

WHEREAS there is cause to approve this regulation with amendment;

CONSEQUENTLY, the Minister of Finance approves with amendment the Regulation to amend Regulation 31-101 respecting national regulation system appended hereto.

31 July 2006

MICHEL AUDET,
Minister of Finance

Regulation to amend Regulation 31-101 respecting national registration system*

Securities Act
(R.S.Q., c. V-1.1, s. 331.1, par. (1), (26) and (34))

1. Section 1.1 of Regulation 31-101 respecting National Registration System is amended by replacing paragraph *a* of the definition of “principal regulator” with the following:

“(a) for a firm filer, the securities regulatory authority or regulator of the jurisdiction in which the firm filer’s head office is located, and”.

2. Section 2.3 of the Regulation is replaced by the following:

“2.3 Notice of Change

If a firm filer changes its head office to another jurisdiction, the firm filer must immediately notify its principal regulator of such change by submitting a completed Form 31-101F2.”.

3. Item 3 of Form 31-101F1 of the Regulation is replaced by the following:

“3. Reasons for Designation of Principal Regulator

State here the location of firm filer’s head office.”.

4. Form 31-101F2 of the Regulation is amended:

(1) by replacing Item 1 of the General Instructions with the following:

* Regulation 31-101 respecting National Registration System, approved by Ministerial Order no. 2005-13 dated August 2, 2005 (2005, *G.O.* 2, 3545), has not been amended since its approval.